

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
НИЖЕГОРОДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМ. Н.А. ДОБРОЛЮБОВА
ВЫСШАЯ ШКОЛА ПЕРЕВОДА
КАФЕДРА РОМАНО-ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ, ПЕРЕВОДА, ЗАРУБЕЖНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ И МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ
МЕЖДУНАРОДНАЯ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКАЯ ЛАБОРАТОРИЯ
«Перспективные исследования русского языка в современном мире»
Муниципальное бюджетное образовательное учреждение
«Лицей №8 им. академика Е.К. Федорова»

ПРОГРАММА

Международного междисциплинарного научно-методического круглого стола

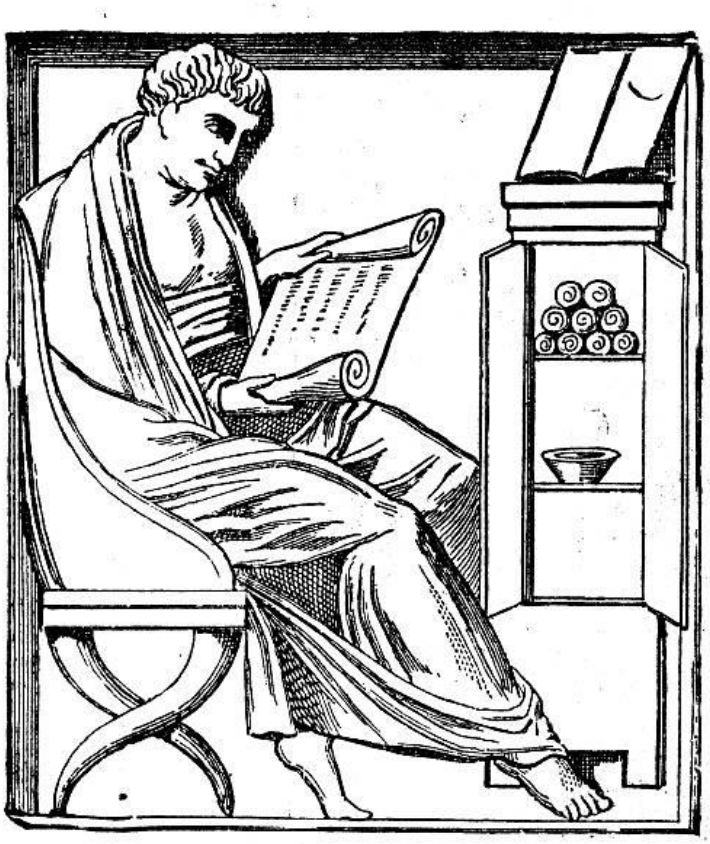
«Мировая литература для детей и юношества в современном образовательном пространстве: новые инструменты преподавания»

26 октября 2026 года

ОРГКОМИТЕТ

Председатель Оргкомитета

1.	Лебедева Марина Владимировна	кандидат педагогических наук, доцент, декан Высшей школы перевода федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова»
	Члены Оргкомитета	
2.	Сакулина Елена Александровна	кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой романо-германских языков, перевода, зарубежной литературы и межкультурной коммуникации Высшей школы перевода ФГБОУ "НГЛУ им. Н.А. Добролюбова"
3.	Макшанцева Наталия Вениаминовна	доктор педагогических наук, советник ректора НГЛУ по продвижению русского языка за рубежом, начальник Международной научно-исследовательской лаборатории «Перспективные исследования русского языка в современном мире» профессор кафедры преподавания русского как родного и иностранного Института русского языка ФГБОУ «НГЛУ им. Н.А. Добролюбова»
4.	Ярцева Ирина Николаевна	директор МБОУ «Лицей № 8 имени академика К.Е. Федорова»
5.	Аверкина Светлана Николаевна	доктор филологических наук, профессор кафедры всемирной литературы Московского государственного педагогического университета
6.	Миронова Ольга Алексеевна	кандидат педагогических наук, доцент, директор колледжа ФГБОУ "НГЛУ им. Н.А. Добролюбова"
7.	Любезнова Юлия Викторовна	кандидат педагогических наук, руководитель методического объединения филологов, учитель русского языка и литературы МБОУ «Лицей № 8 имени академика К.Е. Федорова»
8.	Ватутин Иван Анатольевич	директор Центра компетенций ФГБОУ "НГЛУ им. Н.А. Добролюбова"



РЕГЛАМЕНТ

09.45-10.00 (Конференц-зал, ауд. 3217) - регистрация участников

Место проведения пленарной части: Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова, ул. Минина 31а, 3 корпус, 2 этаж, ауд. 3217 («Конференц-зал»)

Секционные заседания: 1 корп., 3 этаж, ауд. 1313, 1314 («Точка кипения»)

Время проведения: пленарное заседание - 10.00 - 13.30

Кофе -пауза - 13.30 – 14.00

Секционные заседания - 14.00-16.00

Формат работы – гибридный

Регламент выступлений:

Пленарный доклад – 20 минут/Секционный доклад – 15 минут



26 октября 2026

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Ссылка для подключения: **https://lunn.ktalk.ru/aml0rsyi6mnf**

Руководитель: заведующий кафедрой романо-германских языков, перевода, зарубежной литературы и межкультурной коммуникации НГЛУ им. Н.А. Добролюбова, кандидат филологических наук, доцент **Елена Александровна Сакулина**

10.00 – 10.30 - Открытие Круглого стола. Приветственные слова участникам

Ректор НГЛУ им. Н.А. Добролюбова, кандидат политических наук, доцент **Никита Владимирович Аврале**в

Проректор по учебной работе НГЛУ им. Н.А. Добролюбова, кандидат филологических наук, доцент **Надежда Александровна Кохан**

Советник ректора НГЛУ по продвижению русского языка за рубежом, начальник Международной научно-исследовательской лаборатории «Перспективные исследования русского языка в современном мире», доктор педагогических наук, профессор **Наталия Вениаминовна Макшанцева**

Почетный работник образования РФ, директор Муниципального бюджетного образовательного учреждения «Лицей №8 им. академика Е.К. Федорова» **Ирина Николаевна Ярцева**

Декан Высшей школы перевода НГЛУ им. Н.А. Добролюбова, кандидат филологических наук, доцент **Марина Владимировна Лебедева**



География участников – Россия, Сербия, Германия, Китай, Бразилия, Египет

ПЛЕНАРНАЯ СЕКЦИЯ

«Зарубежный опыт преподавания филологических дисциплин»

(ауд. 3217, 3 корпус, 2 этаж)

10.30-10.50 - **Макшанцева Наталия Вениаминовна**, доктор педагогических наук, профессор НГЛУ им. Н.А. Добролюбова (Россия)

Аксиологический подход к изучению русского языка как иностранного

10.50-11.20 - **Зоран Боич,** магистр философии, балканист (Сербия), **Аверкина Светлана Николаевна**, доктор филологических наук, профессор

Московского государственного педагогического университета (Россия-Сербия)

Изучение сербского фольклора в школе: сравнительный подход, культурные связи и возможности межлитературного диалога

11.20-11.40 – **Барбара Лахгайн,** председатель Общества германо-российских встреч города Эссена (ФРГ), Почетный профессор НГЛУ, преподаватель-исследователь университета Дуисбург-Эссен, старший преподаватель НГЛУ им. Н.А. Добролюбова (Германия -Россия)

Творчество Чингиза Айтматова: взгляд по - новому / Tschingis Aitmatow müsste ich ganz neu erarbeiten

---

12.00-12.40 - **Флейде Даниэль Сантос Де Альбукерке**, преподаватель английского и португальского языков, старший преподаватель НГЛУ им. Н.А. Добролюбова (Бразилия - Россия)

Литература – это <u>больше</u>, чем инструмент для изучения иностранного языка / Literature: more than a tool to teach a foreign language

12.40-13.00 - **Ли Чжиган,** доцент кафедры иностранных языков Высшей школы международных отношений и мировой политики НГЛУ им. Н.А. Добролюбова (Китайская народная республика – Россия)

Русская литература воздвигла для России сияющий исторический монумент (на примере произведений М. Булгакова)

13.00-13.20. – **Марва Шахин**, аспирант-исследователь факультета Аль Альсун, Университет Айн-Шамс, Каир (Египет**), Калмыков Владимир Александрович,** кандидат филологических наук, доцент НГЛУ им. Н.А. Добролюбова (Россия)

Транскультурные особенности пословиц в русском и арабском языке (на материале исследования В. Даля и Ахмеда Теймура)

13.20-13.30 - Дискуссионные вопросы

13.30 – 14.00 - Кофе-пауза (Кафе НГЛУ)

СЕКЦИОННЫЕ ЗАСЕДАНИЯ

Секция 1 «Инновационные интерпретации и методики работы с художественным текстом»

(ауд. 1313, 1 корпус, 3 этаж «Точка кипения»)

Ссылка для подключения:

https://lunn.ktalk.ru/aml0rsyi6mnf

***Руководитель секции**:*

*Любезнова Юлия Викторовна**,** МБОУ «Лицей им. Е.К. Федорова*

13.45 -14.00 – **Любезнова Юлия Викторовна**, кандидат педагогических наук, учитель русского языка и литературы, МБОУ «Лицей №8 им. академика Е.К. Федорова» (г. Нижний Новгород)

Специфика изучения зарубежной литературы в школе

14.00-14.15 – **Чижова Ольга Владимировна**, кандидат филологических наук, доцент кафедры романо-германских языков, перевода, зарубежной литературы и межкультурной коммуникации, НГЛУ им. Н.А. Добролюбова (г. Нижний Новгород)

Тристан и Изольда vs Петр и Феврония: сравнительный подход в преподавании зарубежной литературы и межкультурной коммуникации

14.15-14.30 – **Смирнова Любовь Владимировна**, учитель русского языка и литературы, МАОУ «Гимназия №13» (г. Нижний Новгород)

Задания моделирующего типа на уроке литературы

14.30-14.45 – **Пантюхова Татьяна Владимировна,** заместитель директора оп развитию МКУК «ЦБС Советского района» г. Нижнего Новгорода, Муниципальное казенное учреждение культуры «Централизованная библиотечная система» Советского района (г. Нижний Новгород)

Музей проживания книги: содружество читателя и библиотекаря

14.45-15.00 - **Маринин Андрей Владимирович**, учитель русского языка и литературы, МАОУ "Новомирская основная общеобразовательная школа" (пос. Новый мир, Нижегородская обл.)

Использование информационных технологий на уроках русского языка и литературы

15.00-15.15 – **Селезнева Оксана Евгеньевна**, учитель русского языка и литературы, МБОУ «Лицей №8 им. Е.К. Федорова» (г. Нижний Новгород)

Использование музейной педагогики на уроках русского языка и литературы

15.15-15.30 - **Сакулина Елена Александровна,** кандидат филологических наук, доцент НГЛУ им. Н.А. Добролюбова (г. Нижний Новгород)

Технологии формирования навыков работы с художественным текстом и переводческих компетенций у студентов-переводчиков (на материале литературных текстов Северного Возрождения)

15.30-15.45 - **Егоров Игорь Владиславович**, художник, руководитель проекта «Хромосфера» (г. Нижний Новгород)

Язык Цвета как универсальный метаязык структурирования в конвергентном образовании: интеграция человека и ИИ

Заключительная дискуссия

«Экспертная площадка» - подведение итогов работы Круглого стола, определение направлений дальнейшего развития тематической проблематики

Секция 2 «Проблемы лингвистического и литературоведческого анализа художественного текста»

(ауд.1314, 1 корпус, 3 этаж «Точка кипения)

Ссылка для подключения:

https://lunn.ktalk.ru/snlwl9leuup8

Руководитель секции:

Бичурина София Михайловна, МБОУ «Лицей №8 им. академика Е.К. Федорова»

13.45-14.00 - **Белякова Любовь Витальевна**, учитель русского языка и литературы, МБОУ «Лицей №40» (г. Нижний Новгород)

Подробный комментарий текста на уроках литературы

14.00- 14.15 - **Варпаева Юлия Николаевна,** кандидат филологических наук, доцент НГЛУ им. Н.А. Добролюбова (г. Нижний Новгород)

«Мастер и Маргарита» через призму «Мольерианы» М. Булгакова

14.15-14.30 - **Шибаева Наталья Борисовна**, кандидат филологических наук, доцент НГЛУ им. Н.А. Добролюбова (г. Нижний Новгород)

От фоновых знаний к интерпретации художественного текста в иноязычной аудитории

14.30 - 14.45 – **Бичурина София Михайловна,** учитель русского языка и литературы, МБОУ «Лицей №8 им. академика Е.К. Федорова» (г. Нижний Новгород)

Особенности изучения лирических циклов в старших классах

14.45-15.00 – **Кузнецова Светлана Вячеславовна**, учитель русского языка и литературы, МБОУ «Лицей №8 им. академика Е.К. Федорова» (г. Нижний Новгород)

"Живое слово" в современном поэтическом тексте: диалектная семантика в стихотворении Ю.А. Адрианова "Вновь открывают мне года..." (к проблеме лингвокультурологического комментария)

15.00-15.15 - **Емелина Анна Витальевна,** учитель русского языка и литературы, МАОУ «Средняя школа № 151 с углубленным изучением отдельных предметов» (г. Нижний Новгород)

Приемы организации первичного восприятия художественного текста: от эмоционального отклика к осмысленному чтению

15.15-15.30 - **Синица Елена Юрьевна,** учитель русского языка и литературы, МБОУ «Лицей №40» (г. Нижний Новгород)

Доминанта романа "Отцы и дети" И. С. Тургенева

15.30 -15.45 - **Цирулев Александр Федорович,** доктор филологических наук, доцент НГЛУ им. Н.А. Добролюбова (г. Нижний Новгород)

Диалог культур: концепт сыноубийства в рецепции П. Мериме и Н. Гоголя"

Заключительная дискуссия

«Экспертная площадка» - подведение итогов работы Круглого стола, определение направлений дальнейшего развития тематической проблематики